City of Crystal Lake, Illinois
CITYLETTER



Desfile del Día de los Caídos y servicio en el cementerio

El desfile y la ceremonia del Día de los Caídos de la ciudad de Crystal Lake se celebrarán el lunes 25 de mayo de 2026.

El desfile comienza a las 11:00 de la mañana en la escuela secundaria Central High School y recorre la avenida Franklin hacia el este, la calle Williams hacia el norte y la calle Woodstock hacia el oeste hasta el cementerio Union, donde se celebra un servicio conmemorativo.

Si su grupo está interesado en participar en el desfile, complete la solicitud en la página 2 y envíela a mgray@crystallake.org. Como recordatorio, el desfile y la ceremonia en el cementerio es destinado para honorar a los veteranos y a los que dieron sus vidas por su pais. Por favor, no distribuyan dulces ni folletos durante el desfile ni la ceremonia, y asegúrense de que las carrozas y unidades participantes se ajusten a la naturaleza de este evento.

Este evento está sujeto a las condiciones climáticas. La persona indicada en la solicitud será el contacto de su organización el día del evento, en caso de que la ciudad necesite notificarles por correo electrónico sobre cualquier cambio relacionado con el clima.

Calendario de recogida y entrega de ramas para 2026 Página 7

Fechas de apertura del área recreativa Three Oaks Página 8

Recorrido anual en tranvía por el patrimonio Página 10

Desfile y ceremonia en el cementerio con motivo del Día de los Caídos (Continuación)

APPLICATION

VETERANS

Name of Individual/Group: _____

Contact Person: _____ Telephone: _____ Email: _____

Branch of Service: _____

COMMUNITY ORGANIZATIONS

Name of Organization: _____

Contact Person: _____ Telephone: _____ Email: _____

Type of Unit: _____ Number of Participants: _____

Indemnity/Hold Harmless for Use of City-Owned Property
To the fullest extent permitted by law, the undersigned hereby agrees to defend, indemnify and hold harmless the City of Crystal Lake, its elected and appointed officials, agents and employees, against all injuries, deaths, loss, damages, claims, suits, liabilities, judgements, cost and expenses (including attorney fees), which may in any way accrue against the City of Crystal Lake, its elected and appointed officials, agents and employees arising in whole or part or in consequence of the use of City-owned property by the undersigned, its employees, agents, subcontractors, and/or 3rd party, or in which may in anyway result therefore, except that arising out of the sole legal cause of the City of Crystal Lake, its agents or employees. The User of City-owned property shall, at its own expense, appear, defend and pay all charges of attorneys and all costs and other expenses arising therefore or incurred in connections therewith, and, if any judgment shall be rendered against the City of Crystal Lake, its elected and appointed officials, agents, and employees, in any such action, the User shall, at its own expense, satisfy and discharge the same.

Agreed this _____ day of _____, 20_____

_____ _____
(Signature of User) (Please Print Name)



DEPARTAMENTO DE POLICÍA

Policía de Dunkin' en una azotea

¡Apunta la fecha en tu calendario: viernes 15 de mayo, de 5:00 a. m. a 12:00 p. m.! Acompáñanos en el evento "Policía en la azotea" en los locales de Dunkin' de Crystal Lake, ubicados en 4817 Northwest Highway y 290 IL Route 31. ¡Esta es una excelente oportunidad para apoyar a los atletas de las Olimpiadas Especiales y para unirnos como comunidad!

Nuestros oficiales estarán apostados en ambos locales de Dunkin', recaudando fondos para apoyar a los increíbles atletas de las Olimpiadas Especiales. Con cada donación, los clientes no solo contribuyen a una gran causa, sino que también reciben un cupón para una dona gratis. Las generosas donaciones de $10 incluyen un vaso de la Carrera de la Antorcha de las Fuerzas del Orden y de Dunkin' (hasta agotar existencias), un cupón para un café mediano caliente o helado gratis y la satisfacción de marcar una gran diferencia. Además, habrá camisetas exclusivas a la venta por $20 cada una y gorras por $15. Si no puedes donar, por favor, ayúdanos a correr la voz y juntos lograremos un gran impacto.

No te pierdas esta oportunidad de mostrar tu apoyo. ¡Nos vemos allí!



Programa Nacional de Recogida de Medicamentos Recetados de el DEA

Acompáñanos a contribuir a nuestra comunidad el sábado 18 de abril de 2026. El Departamento de Policía de Crystal Lake participará en la Jornada de Limpieza Comunitaria de la Cámara de Comercio de Crystal Lake. De 10:00 a 14:00 horas, en el edificio de la Cámara de Comercio de Crystal Lake, ubicado en 427 W. Virginia Street, estaremos recolectando medicamentos recetados viejos o que ya no necesites.

Ayúdanos a generar un impacto positivo desechando estos artículos de forma segura.

Tenga en cuenta que no podemos aceptar lo siguiente:

- **Agujas (objetos punzantes)**
- **Ungüentos, lociones y/o líquidos**
- **Termómetros**
- **Inhaladores**
- **Peróxido de hidrógeno**

Para los medicamentos recetados, se recomienda colocarlos en una bolsa Ziploc. Sin embargo, si los entrega en un recipiente, asegúrese de quitar todas las etiquetas. ¡Trabajemos juntos para mantener nuestra comunidad limpia y segura!

Departamento de Policía de Crystal Lake (815) 356-3620
Oficial Kelci McGrath - (815) 356-3620 o kmcgrath@crystallake.org

¡Sigue a CLPD en Facebook e Instagram para estar al día de las últimas noticias, eventos y consejos de seguridad!

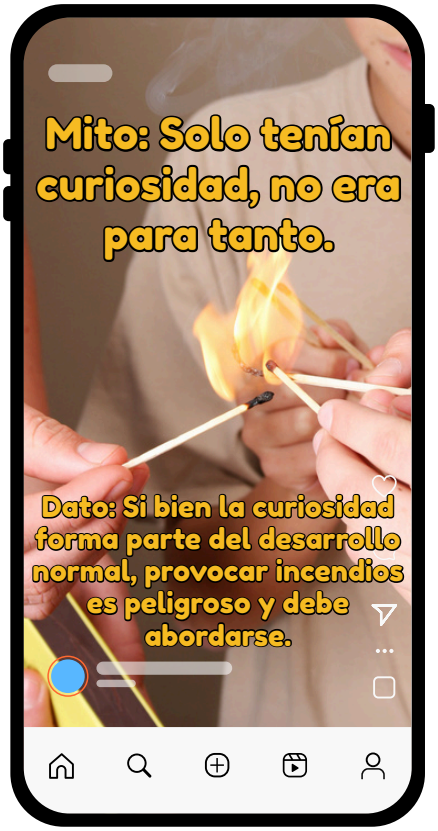
DEPARTAMENTO DE BOMBEROS Y RESCATE

Programa de intervención para jóvenes incendiarios

El Departamento de Bomberos y Rescate de Crystal Lake presenta el Programa de Intervención para Jóvenes Incendiarios. Este programa es una iniciativa estandarizada a nivel estatal para reducir la frecuencia y la gravedad de los incendios provocados por jóvenes en Illinois. El programa ofrece educación preventiva, intervención y, cuando corresponda, derivaciones para ayudar a los niños y sus familias a obtener la asistencia necesaria para abordar este comportamiento.

Los niños pueden jugar con fuego por diversas razones, como la curiosidad, el aburrimiento o la falta de comprensión de los peligros potenciales. ¡Es fundamental entender que los niños y el fuego son una combinación MORTAL!

El Departamento de Bomberos y Rescate de Crystal Lake cuenta actualmente con 12 especialistas certificados en intervención para jóvenes incendiarios, listos para ayudar a nuestra comunidad. Si tiene preguntas sobre el programa o desea acceder a nuestros servicios de intervención, comuníquese con el Departamento de Bomberos y Rescate al (815) 356-3640.



Mes de Concientización sobre la Conducción Distraída

Abril es el Mes Nacional de Concientización sobre la Conducción Distraída. Prioriza tu seguridad y no conduzcas distraído. Si necesitas enviar un mensaje de texto, detente y estaciona en un lugar seguro, o designa a un pasajero para que responda las llamadas o mensajes. Recuerda, un mensaje o una llamada pueden esperar. Conduce con atención y de forma responsable.

Conducir distraído es un riesgo grave. Según la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras (NHTSA), 16,384 personas murieron y alrededor de 1.7 millones resultaron heridas en accidentes afectados por distracciones entre 2019 y 2023. Solo en 2023, 3,275 personas murieron en accidentes que involucraron al menos a un conductor distraído.

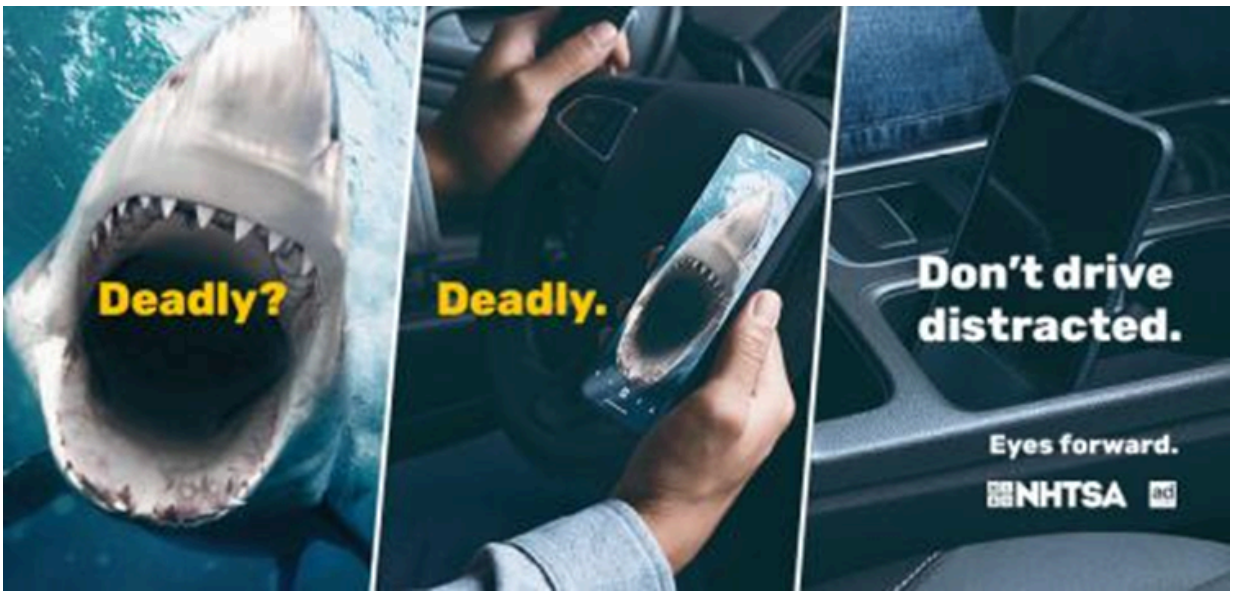
Continuación de la página 4

El conductor fue responsable del 8% de todas las muertes por accidentes de tráfico ese año. Datos recientes también muestran 289,310 heridos reportados en 2022 y más de 3,200 fallecidos en 2023.

Cualquier actividad que desvíe la atención de la carretera —como llamadas telefónicas, enviar mensajes de texto, comer o interactuar con los pasajeros— puede provocar situaciones peligrosas. Las operaciones de emergencia en carretera también representan una distracción importante, ya que los conductores que pasan pueden centrar su atención en un incidente en lugar de en el flujo del tráfico. Las colisiones de vehículos y los atropellos suelen ser la segunda causas principal de muertes y lesiones entre los servicios de emergencia.

Al conducir, especialmente en zonas donde haya servicios de emergencia, reduzca la velocidad, concéntrese en la carretera y, cuando sea posible, apártese para dejarles espacio. Si ve un vehículo de emergencia dirigiéndose a una emergencia, oríllese a la derecha y deténgase para permitirles el paso con seguridad. Acabemos con el hábito de conducir distraídos y hagamos de cada viaje un trayecto seguro.





Fotografía de la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras.

Departamento de Bomberos y Rescate de Crystal Lake (815) 356-3640

¡Sigue al Departamento de Bomberos y Rescate de Crystal Lake en Facebook para obtener consejos de seguridad, información sobre eventos y novedades de la comunidad!

Preguntas frecuentes sobre reciclaje

Existen muchos conceptos erróneos sobre qué artículos se pueden o no reciclar. Además de la siguiente lista, el McHenry County College ofrece recursos para un reciclaje adecuado en su Guía Verde anual, disponible en www.McHenry.edu.

Los siguientes artículos se pueden reciclar:

- Cartón, periódicos, revistas y productos de papel.
- Latas de aluminio, hojalata, acero y bimetálicas para bebidas y alimentos.
- Plásticos: Los plásticos numerados como 1 y 2 son los más aptos para el reciclaje.

Los siguientes artículos no se pueden reciclar:

- Vasos o recipientes con restos de comida o bebida (vasos de café usados, bandejas para llevar, etc.).
- Popotes, tapas de plástico, plástico de burbujas, utensilios o envases de espuma.
- Cajas de pizza o cualquier artículo con restos de comida o grasa.
- Poliestireno expandido y cajas con poliestireno expandido pegado a la caja.
- Artículos electrónicos, incluidos televisores, monitores, teléfonos celulares, baterías o electrodomésticos.
- Equipo de protección personal: mascarillas, guantes o toallas de papel.



La ciudad instalará nuevos contenedores de basura y reciclaje en todo el centro de Crystal Lake. ¡Estén atentos a estas nuevas incorporaciones!

Día de limpieza comunitaria

¡Únete a la Cámara de Comercio de Crystal Lake el sábado 18 de abril para su jornada anual de limpieza comunitaria y ayuda a mantener nuestra comunidad limpia y hermosa!

Acércate al punto de encuentro para voluntarios en la oficina de la Cámara de Comercio de Crystal Lake, ubicada en 427 W. Virginia Street, de 8:00 a. m. a 9:00 a. m., para recoger los suministros y disfrutar de un dulce antes de dirigirte a tu lugar asignado.

Los grupos de 8 personas o más deben comunicarse con Preston Skultety del Distrito de Parques de Crystal Lake (815-459-0680 ext. 2109 o pskultety@crystallakeparks.org) para reservar un lugar para la limpieza. Los grupos más pequeños y las personas individuales pueden obtener la ubicación y los materiales en la oficina de la Cámara de Comercio esa misma mañana.

¿Necesita reciclar neumáticos, baterías de coche o fluidos automotrices? Visite Douglas Automotive, 123 S. Virginia Rd, Crystal Lake.

Calendario de recogida y entrega de ramas para 2026

La recolección anual de ramas se realizará del 11 de mayo al 5 de junio. El mapa a continuación indica las fechas de recolección en su área. Por favor, coloque las ramas en la acera antes de las 6:00 a. m. del lunes de la semana de recolección. Las ramas deben tener un diámetro de seis pulgadas o menos y una longitud de seis pies o menos para ser aceptadas. Las fechas de recolección están sujetas a cambios debido a condiciones climáticas.

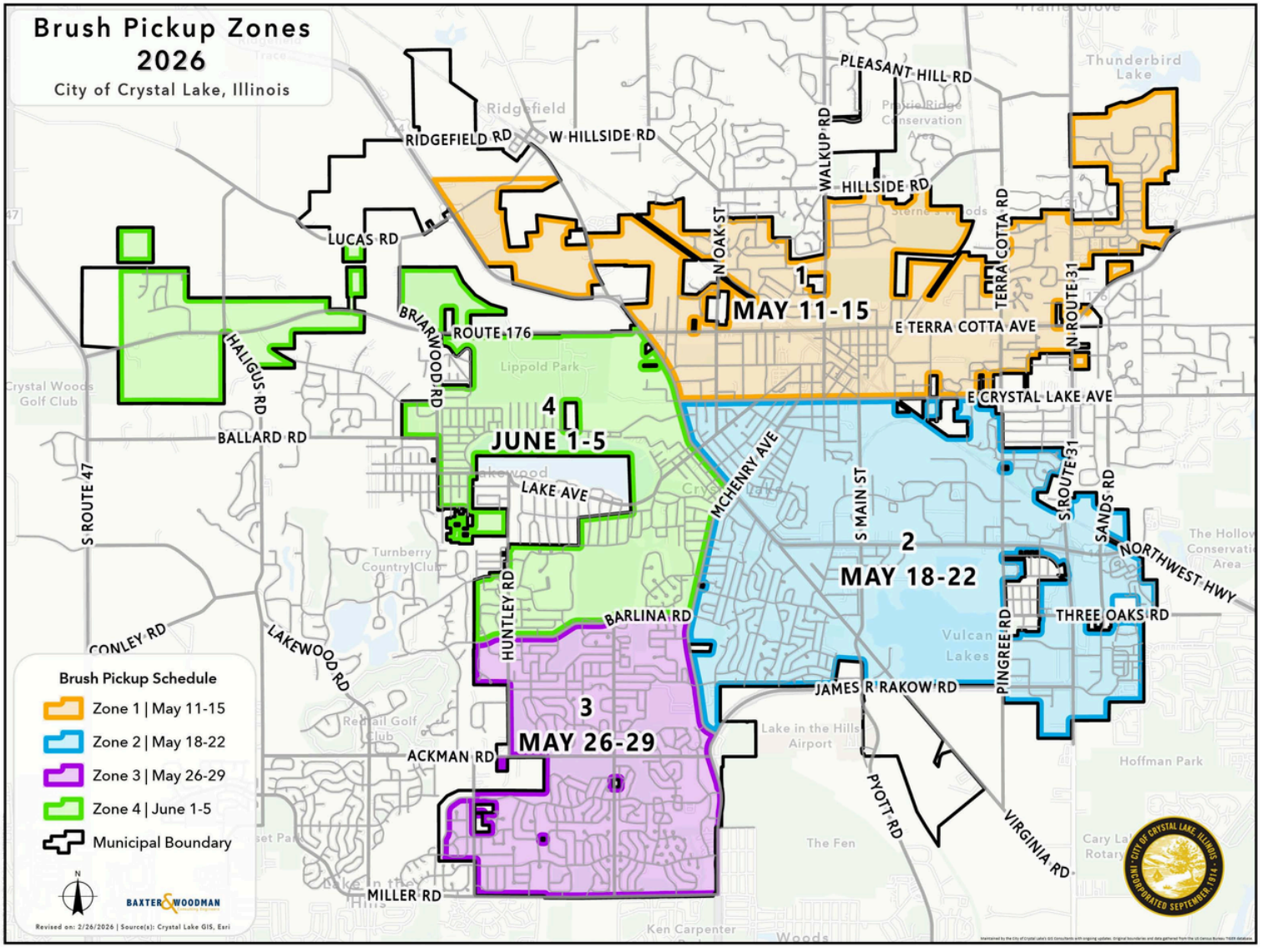
Los equipos municipales realizarán una sola pasada de recolección en cada calle, así que asegúrese de colocar sus ramas en la acera a tiempo para evitar que se las recojan. Para su comodidad, las ramas que no haya colocado en la acera a tiempo también pueden llevarse al Centro de Recogida de Ramas de la ciudad, ubicado en 410 S. Main Street. El centro abre el primer y tercer sábado de cada mes, de 8:00 a. m. a 1:00 p. m., de abril a noviembre.

Zona 1 – 11 al 15 de mayo
Al norte de Crystal Lake Avenue y al este de la Ruta 14 de los Estados Unidos.

Zona 2 - 18 al 22 de mayo
Al sur de Crystal Lake Avenue y al este de la Ruta 14 de los Estados Unidos y McHenry Avenue.

Zona 3 - 26 al 29 de mayo
Al sur de Barlina Road y al oeste de McHenry Avenue y Randall Road.

Zona 4 – 1 al 5 de junio
Al norte de Barlina Road y al oeste de la Ruta 14 de los Estados Unidos y la Avenida McHenry.



ÁREA RECREATIVA THREE OAKS

Horario del parque

6:30 a. m. - Puesta de sol

Fechas de apertura

Puerto pequeño

El puerto deportivo abrirá sus puertas para la temporada, de forma provisional, el sábado 18 de abril de 2026.

- El puerto deportivo estará abierto únicamente los fines de semana (sábado y domingo) durante el mes de abril.
- Debido al frío, en abril solo estarán disponibles las barcas de remos. En mayo, toda nuestra flota de embarcaciones estará disponible en el puerto deportivo.
- Para consultar el horario del puerto deportivo, visite la página del Área Recreativa Three Oaks en el sitio web de la ciudad o https://bit.ly/476YJ2y.

Playa para nadar

La playa para nadar abrirá tentativamente para la temporada el sábado 23 de mayo de 2026 a las 10:00 a.m.

Zona de buceo

La zona de buceo abrirá sus puertas, si el tiempo lo permite, en principio en mayo.

Natación en aguas abiertas

La natación en aguas abiertas (OWS, por sus siglas en inglés) consiste en nadar largas distancias más allá de los límites de las boyas de la playa, únicamente en fechas específicas. La OWS se celebrará los jueves y sábados de junio y julio. No habrá OWS el 4 de julio debido al feriado.

Las instalaciones del parque podrían cerrar debido a las inclemencias del tiempo. Esto incluye, entre otras cosas, vientos fuertes, tormentas eléctricas previstas, lluvias intensas, bajas temperaturas, condiciones meteorológicas adversas o si se activa nuestro sistema de detección de rayos. Para mantenerse informado sobre las condiciones meteorológicas en Three Oaks, consulte nuestra Línea de Información sobre Cierres por Lluvia.

Empleo

El área recreativa Three Oaks está contratando socorristas para la temporada 2026. Los socorristas deben obtener la certificación de la Cruz Roja antes del inicio de la temporada. Sin embargo, los posibles candidatos pueden presentar su solicitud antes de recibir la certificación. Solicite hoy mismo en: https://bit.ly/CrystalLakeApplications.

www.crystallake.org/three-oaks-recreation Línea de información: (815) 356-2447 | Línea en caso de cancelación por lluvia: (815) 506-9333 | threeoaks@crystallake.org
5517 Northwest Highway, Crystal Lake, IL 60014

Fotografías enviadas por los huéspedes de Three Oaks

Con el permiso de los visitantes de nuestro parque, las fotos enviadas a Three Oaks tendrán la oportunidad de aparecer en el boletín informativo de la ciudad. Se otorgarán los créditos correspondientes. Las fotos se pueden enviar a threeoaks@crystallake.org. ¡Envía tus fotos de primavera hoy mismo!



Fotografía de Susan Wright



Fotografía de Linnea Maria



Fotografía de Linda Lipecki



Fotografía de Susan Wright

La 26ª edición del Tour Anual en Tranvía Histórico

La Comisión de Preservación Histórica y la Sociedad Histórica de Crystal Lake unen fuerzas este año para organizar conjuntamente la 26ª edición anual del popular recorrido en tranvía histórico de Crystal Lake.

¡Reserva la fecha: domingo 14 de junio de 2026!

La visita guiada comenzará y terminará en la histórica Casa del Coronel Palmer, donde los poseedores de entradas podrán disfrutar de puestos de comida, música en vivo y exposiciones educativas adicionales dentro de la casa antes y después de su recorrido.



Este año se conmemora un hito importante en la historia de nuestra nación: el 250 aniversario de Estados Unidos. Tan solo 85 años después de su fundación, el país enfrentó su mayor desafío interno durante la Guerra Civil. Con el fin de reflexionar sobre nuestros orígenes y nuestra trayectoria, el tema de la gira de este año es "Hogares de nuestros veteranos de la Guerra Civil". La gira destacará las residencias vinculadas a veteranos locales, dando vida a historias personales de servicio, sacrificio y comunidad a través de las casas históricas de Crystal Lake.



Las entradas cuestan $25 e incluyen un recorrido en tranvía de 45 minutos, un folleto conmemorativo y una visita al interior de la Casa del Coronel Palmer. Las entradas son para un horario específico y deben comprarse para la salida del recorrido que haya seleccionado. Por favor, llegue a tiempo para asegurar su lugar en el tranvía.

Las entradas se pueden comprar:

- En persona en Heisler's Bootery, 50 N. Williams Street (solo efectivo o cheque) a partir del 1 de mayo, o
- Disponible en línea en: bit.ly/4sORxAF

Los fondos recaudados en este evento comunitario se reinvierten directamente en la preservación de las casas y edificios históricos de Crystal Lake. Los propietarios de viviendas catalogadas como monumentos históricos también pueden optar a subvenciones de la Comisión de Preservación Histórica, que pueden utilizarse para financiar proyectos de mejora de fachadas y exteriores que cumplan los requisitos.

La Comisión también busca activamente patrocinadores para el evento y nuevos comisionados. Se invita a las empresas locales interesadas en apoyar el Recorrido en Tranvía y promocionarse en la comunidad, a los residentes que deseen participar y a los propietarios interesados en la protección del patrimonio histórico a que se pongan en contacto con ellos para cualquier consulta.



Para obtener información sobre oportunidades de patrocinio, participación en comisiones o consultas sobre la designación de monumentos históricos, comuníquese con Elizabeth Maxwell, planificadora urbana de Crystal Lake, a través del correo electrónico emaxwell@crystallake.org o al teléfono 815-356-3738. Esperamos celebrar la historia de Crystal Lake con ustedes.

LA CASA HALE

DIANA KENNEY

La Casa Hale, ubicada en el número 84 de la avenida N. Walkup, es sin duda una de las casas más bonitas de Crystal Lake. Conservando la mayoría de sus elementos originales, esta casa de estilo Reina Ana luce tan hermosa hoy como cuando fue construida en 1905.

Entre las características de la arquitectura Reina Ana se incluye una apariencia asimétrica lograda mediante una línea de techo irregular y una variedad de cumbreras y salientes. Otra característica distintiva es la ausencia de paredes planas, conseguida mediante la variedad de materiales y diseños de revestimiento. La Casa Hale presenta revestimiento de tablillas en la planta baja, tejas en las demás y un diseño en forma de abanico en las cumbreras de los hastiales. Las ventanas arqueadas, oculares y tripartitas, adornadas con vidrieras emplomadas, añaden interés a la fachada. El uso de múltiples colores de pintura también contribuye al encanto de la casa.

La belleza de la Casa Hale se extiende también a su interior. A lo largo de los años, hemos podido asomarnos al interior de la vivienda, que cuenta con molduras originales de roble y una chimenea construida con terracota de producción local.



Crédito de la fotografía: Scott Carter, Hearth & Home: Profesionales de los medios inmobiliarios

La casa fue construida por Alva y May Hale en 1905. Tanto Alva como May Hale remontan sus raíces a algunos de los primeros colonos del condado de McHenry. Alva Hale nació en 1869 en la granja de 800 acres de su familia cerca de Burton's Bridge. Cuando Tenía 17 años cuando se mudó al pueblo con sus padres. Más tarde, Alva regentó una tienda de comestibles con Ben Throop. El 6 de junio de 1894 se casó con May Hamilton. El primer hogar de los recién casados fue una casa en la calle Williams, justo al norte de la Iglesia Metodista Episcopal.

La familia materna de May Hamilton Hale llegó y se estableció en el condado de McHenry en 1835. La familia paterna se estableció allí en 1840. Tanto May como Alva estaban orgullosas de su herencia familiar.

En 1905, Alva vendió su negocio de comestibles y se convirtió en comerciante de aperos de labranza. Ese mismo año, se construyó la hermosa casa de los Hale en Walkup Avenue. La pareja tuvo dos hijos: Hamilton y Marion.

Alva H. Hale fue un miembro activo de la comunidad. Durante 32 años, fue presidente de la Asociación del Cementerio Union. También se desempeñó como supervisor del municipio de Nunda durante 26 años. Entre otros cargos destacados, fue miembro de la junta escolar de primaria y secundaria, director del Citizen State Bank y, posteriormente, director del United State Bank. Fue miembro de la Logia Nunda n.º 169.

Según los registros de propiedad del condado de McHenry, la familia Hale fue propietaria de la casa hasta 1967. En 1973, Hugh y Virginia Engelman la adquirieron y dedicaron más de tres décadas a restaurarla para devolverle su antiguo esplendor. Los Engelman retiraron el revestimiento de aluminio para dejar al descubierto las tablas de madera originales y las tejas decorativas. En 1998, la Casa Hale se convirtió en la primera vivienda privada en ser declarada monumento histórico por la recién creada Comisión de Preservación Histórica. Esta designación protege la casa de modificaciones inapropiadas en su exterior y garantiza que los futuros residentes y visitantes puedan contemplar y apreciar esta hermosa casa de estilo Reina Ana, ubicada en el corazón de Crystal Lake.

Acerca de la autora: Diana Kenney es la presidenta de la Sociedad Histórica de Crystal Lake. Para contactar con Diana, escriba a info@cl-hs.org.

Zonas de riesgo de inundación

Puede obtener información sobre si su propiedad tiene un mayor riesgo de inundación consultando los mapas de zonas inundables de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA) en línea. Los mapas también están disponibles para su consulta en el mostrador de Desarrollo Comunitario del Ayuntamiento, junto con otra información relacionada con las inundaciones. También puede encontrar enlaces a estos mapas en la División de Ingeniería.

Visite la página web www.crystallake.org. Para obtener más ayuda, comuníquese con el Ingeniero Municipal de la División de Ingeniería al (815) 356-3605. El personal municipal con gusto ayudará a los residentes a interpretar estos mapas y localizar sus propiedades. También pueden brindar asistencia sobre protección contra inundaciones por teléfono o visitando su propiedad.

Seguridad ante inundaciones

Durante lluvias intensas o inundaciones repentinas, las siguientes pautas generales pueden ayudarle a protegerse de los peligros de las inundaciones.

- No conduzca a través de agua estancada o zonas inundadas. No esquive las barreras, ya que es probable que existan peligros de inundación ocultos más allá de la visibilidad de las señales de advertencia iniciales.
- No camine por aguas corrientes. Las corrientes pueden ser engañosas. Tan solo quince centímetros de agua pueden derribar a una persona.
- Manténgase alejado de los cables eléctricos. Si su casa corre peligro de inundación, corte la electricidad en el cuadro eléctrico. La corriente eléctrica puede viajar a través del agua. La electrocución es la segunda causa principal de muerte durante las inundaciones.
- Esté atento a las fugas de gas. Cierre el suministro de gas a su casa si existe riesgo de inundación. Si percibe olor a gas, infórmelo a un funcionario municipal o a su compañía de gas. No utilice velas, linternas ni llamas abiertas si percibe olor a gas o si no está seguro de si el suministro de gas está cortado.
- Mantenga a los niños alejados de las aguas de inundación, zanjas, alcantarillas y desagües pluviales. El agua de inundación puede arrastrar objetos peligrosos en movimiento que no son visibles desde la superficie. Las alcantarillas también pueden representar peligros ocultos y atrapar a los niños.
- Limpie todo lo que haya estado mojado. El agua de la inundación estará contaminada con aguas residuales y otros productos químicos que representan graves riesgos para la salud.
- No utilice motores de gasolina, como generadores, ni fogatas de carbón en interiores durante los cortes de energía. El monóxido de carbono que emiten los gases de escape puede representar graves riesgos para la salud.

Medidas de protección de la propiedad

Existen muchas técnicas básicas de mantenimiento que puede emplear para ayudar a minimizar los posibles daños a su propiedad durante las fuertes lluvias.

- Revise las bombas de sumidero con regularidad.
- Limpie regularmente los canalones y bajantes del tejado.
- Se pueden aplicar sellos impermeables a muros de ladrillo y bloques para protegerlos contra inundaciones de bajo nivel.
- Los servicios básicos, como los sistemas de calefacción y aire acondicionado, los calentadores de agua y otros electrodomésticos importantes, pueden elevarse a pisos superiores de la estructura o a plataformas elevadas.
- También serán útiles medidas temporales como trasladar los muebles y otros objetos de valor a pisos superiores o colocar sacos de arena en las aberturas exteriores.



Requisitos para permisos de zonas inundables

Toda obra dentro de la zona inundable con un periodo de retorno de 100 años (no solo la construcción de edificios, sino también el relleno, la excavación, la instalación de cercas, etc.) requiere un permiso del Ayuntamiento. Las solicitudes deben presentarse antes de iniciar cualquier trabajo en dicha zona.

Para obtener más información, comuníquese con la División de Ingeniería al (815) 356-3605. También puede reportar cualquier actividad de construcción ilegal al mismo número.

Seguro contra inundaciones

Muchos residentes desconocen que la mayoría de las pólizas de seguro de vivienda no cubren los daños causados por inundaciones. Los residentes de Crystal Lake pueden contratar un seguro contra inundaciones a través de sus respectivas aseguradoras, ya que la ciudad participa en el Programa Nacional de Seguro contra Inundaciones (NFIP). Además, gracias a la participación de la ciudad en el Sistema de Clasificación Comunitaria (CRS) de FEMA, las primas del seguro contra inundaciones tienen descuento para los residentes ubicados en la zona de inundación con un periodo de retorno de 100 años.

Si actualmente tiene un seguro contra inundaciones, asegúrese de revisar su póliza para garantizar que tenga la cobertura adecuada. Por lo general, estas pólizas cubren la estructura del edificio, pero no se trata de los bienes. También se puede contratar un seguro para los bienes, pero existe un período de espera de 30 días antes de que la cobertura entre en vigor. Planifique con anticipación; no espere a que se pronostique una inundación para contratar un seguro contra inundaciones.

Si va a construir dentro de la zona inundable, la compra de un seguro contra inundaciones es obligatoria si utiliza un banco regulado y asegurado por el gobierno federal para obtener un préstamo.



Mantenimiento del sistema de drenaje

Mantener las zanjas y arroyos más pequeños libres de escombros puede mejorar drásticamente la capacidad de escorrentía de las zonas bajas, así como reducir en gran medida el bloqueo de la superficie que contribuye significativamente a las inundaciones. Es ilegal arrojar materiales (incluidos, pero no limitados, petróleo, No se permite arrojar grasa, pesticidas u otros contaminantes a los cursos de agua ni a los desagües pluviales. Los infractores pueden ser multados. Si observa a alguien arrojando basura o desechos en alguno de nuestros cursos de agua, comuníquese con la División de Ingeniería al (815) 356-3605.

información adicional

Si desea obtener más información sobre los problemas relacionados con las inundaciones en Crystal Lake, aquí tiene algunas fuentes adicionales:

- **Sitio web de la ciudad de Crystal Lake**
- https://www.crystallake.org/your-government/departments/community-development/engineering/flood-hazard

- **Sitio web del Programa Nacional de Seguros contra Inundaciones: www.floodsmart.gov/**

División de Ingeniería de la Ciudad de Crystal Lake
100 West Woodstock Street Crystal Lake, IL 60014 (815) 356-3605

Biblioteca Pública de Crystal Lake
126 W. Paddock Street Crystal Lake, IL 60014
(815) 459-1687

Seguridad de los semáforos peatonales

¿Has visto esas luces intermitentes en algunos cruces peatonales de la ciudad? Se llaman balizas de cruce peatonal y están ahí para que cruzar sea más seguro para todos. Estas balizas se activan con un botón y están ubicadas en cruces concurridos sin semáforos.

Para conductores

- Deténgase para los peatones que entren o ya estén en el paso de peatones.
- Nunca adelantes un automóvil que esté detenido o reduciendo la velocidad en un paso de peatones.
- Mantengan despejados los pasos de peatones; no los bloqueen.

Para peatones

- Establezca contacto visual con los conductores antes de cruzar la calle.
- Comprueba todos los carriles para asegurarte de que el tráfico se ha detenido antes de cruzar.
- Camina a la defensiva, mira a ambos lados y asegúrate de que los conductores te vean.



Consejo rápido: ¡Pulsa el botón, espera el destello y cruza con seguridad!

¡Trabajemos juntos para mantener Crystal Lake seguro y transitable a pie!

Comisión de la Juventud

En mayo de 2024, el Ayuntamiento aprobó la creación de una nueva Comisión de la Juventud para estudiar, investigar, planificar, implementar y asesorar al Ayuntamiento en asuntos relacionados con la juventud. En particular, la Comisión tiene la responsabilidad de recomendar políticas, programas y servicios que empoderen, apoyen e informen a los jóvenes; que creen una comunidad que favorezca la conciliación familiar; y que les permitan y animen a ser miembros productivos de la comunidad.

La Comisión Juvenil de Crystal Lake está comprometida con la defensa de los jóvenes, brindándoles la oportunidad de aprender, liderar y servir a través de actividades de extensión comunitaria, proyectos de servicio y el establecimiento de alianzas entre jóvenes y adultos.

La Comisión Juvenil busca solicitantes interesados de la comunidad. Los solicitantes deben tener entre 16 y 20 años y asistir a Crystal Lake Central High School, Crystal Lake South High School, Prairie Ridge High School, Haber Oaks, Crystal Lake Private High School, recibir educación en el hogar (en Crystal Lake) o McHenry County College.

Se anima a los solicitantes interesados a ponerse en contacto con Nick Hammonds, subdirector municipal, llamando al (815) 356-3675 o escribiendo a nhammonds@crystallake.org para obtener una solicitud.

CLARAMENTE, LA ESQUINA DEL LAGO CRYSTAL

Abril en Crystal Lake: Compras, restaurantes y exploración local.

Con la llegada de la primavera, Clearly Crystal Lake invita a los residentes a salir y disfrutar de todo lo que nuestra comunidad tiene para ofrecer. Abril es el momento perfecto para apoyar a los negocios locales, disfrutar de eventos de temporada y redescubrir las tiendas, restaurantes y opciones de entretenimiento únicas que hacen de Crystal Lake un lugar especial.

Desde pasear por el centro de Crystal Lake hasta explorar los centros comerciales, los residentes encontrarán productos frescos de primavera, nuevos platos en el menú y promociones especiales para dar la bienvenida a la temporada. Las boutiques locales exhiben moda y regalos de primavera, mientras que los restaurantes y cafeterías se preparan para ofrecer terrazas al aire libre y sabores de temporada.

Las opciones de entretenimiento también están floreciendo en toda la ciudad. Disfrute de un espectáculo o evento en vivo en el Centro de Artes Raue, participe en la programación comunitaria de la Mansión Dole o pase tiempo al aire libre en senderos y parques con la llegada del buen tiempo.

La primavera es también una época ideal para visitar salones de belleza, gimnasios y centros de servicios especializados que contribuyen al desarrollo de nuestra comunidad. Cada compra en comercios locales apoya a las pequeñas empresas de Crystal Lake, fortalece la economía local y mantiene nuestro centro vibrante.

Este abril, propóngase comprar en pequeños comercios, comer en restaurantes locales y disfrutar del entretenimiento cerca de casa. Siga a Clearly Crystal Lake en las redes sociales para estar al tanto de eventos, promociones y maneras de apoyar a los negocios que hacen de Crystal Lake un lugar fantástico para vivir, trabajar y divertirse.



www.clearlycrystallake.com

www.facebook.com/clearlycrystallake

www.instagram.com/clearlycrystallake/

CALENDARIO | ABRIL DE 2026

Miércoles, 1 de abril
Reunión de la Comisión de Planificación y Zonificación
7:00 p. m.

Lunes 6 de abril
Reunión de la Comisión de Preservación Histórica
4:30 p. m.

Martes, 7 de abril
Reunión del Ayuntamiento
7:00 p. m.

Jueves 9 de abril
Reunión de la Comisión de la Juventud
4:00 p. m.

Miércoles 15 de abril
Reunión del Comité de Sostenibilidad
6:30 p. m.

Miércoles 15 de abril
Reunión de la Comisión de Planificación y Zonificación
7:00 p. m.

Miércoles 15 de abril
Reunión de la Junta Directiva de la Biblioteca
7:00 p. m.

Martes 21 de abril
Reunión del Ayuntamiento
7:00 p. m.

Martes, 28 de abril
Reunión del Comité de Desarrollo Económico
8:00 a. m.

Todas las reuniones en el Ayuntamiento
Calle Woodstock Oeste 100

Ciudad de Crystal Lake, Illinois

ALCALDE
Haig Haleblian

CONCEJAL
Ellen Brady
Brett Hopkins
Cameron Hubbard
Ian Philpot
Denise Smith
Natasha Teetsov

ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD
Eric Helm

Solo emergencias de policía, bomberos y ambulancias
911

Ayuntamiento (No emergencia)
815-459-2020

www.crystallake.org

Se prohíbe el uso comercial o cualquier reproducción de cualquier material contenido en este boletín sin el permiso de la Ciudad de Crystal Lake.

Ciudad de Crystal Lake
100 W. Woodstock
Street, Crystal Lake, IL
60014

PRSRT STD
U.S. Postage
PAID
Crystal Lake, IL
Permit No. 29

¡Únete al movimiento ecológico suscribiéndote electrónicamente al boletín informativo de la ciudad!

Visite: https://www.crystallake.org/your-government/communications/enews-sign-up

Recibir el boletín informativo únicamente por correo electrónico.

VALORAMOS SU OPINIÓN

La ciudad de Crystal Lake valora la opinión de sus residentes. Si tiene alguna inquietud o comentario sobre el boletín informativo de la ciudad, envíe un correo electrónico al personal municipal a comments@crystallake.org.

Si tiene preguntas o inquietudes sobre departamentos específicos de la ciudad, comuníquese con los siguientes:

Oficina del Administrador Municipal	(815) 459-2020 Option 5
Departamento de Desarrollo Comunitario	(815) 356-3605
Departamento de Finanzas	(815) 459-2020 Option 0
Departamento de Bomberos y Rescate	(815) 356-3640
Departamento de Recursos Humanos	(815) 459-2020 Option 5
Departamento de Policía	(815) 356-3620
Departamento de Obras Públicas e Ingeniería	(815) 356-3614